

ProctorSilex®

COMMERCIAL

Tested. Proven.

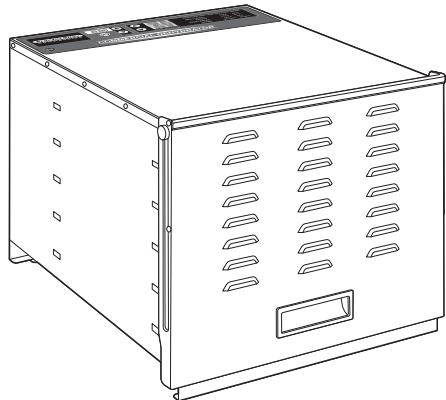
**MODEL 78450
DEHYDRATOR**
Operation Manual –
Page 2

**MODÈLE 78450
DÉSHYDRATEUR**
Manuel d'utilisation –
Page 8

**MODELO 78450
DESHIDRATADOR**
Manual de Operación –
Pagina 14

**READ BEFORE USE.
LIRE AVANT D'UTILISER.
LEA ANTES DE USAR.**

**Le invitamos a leer cuidadosamente este
instructivo antes de usar su aparato.**



840294400

12/17

For more Good Thinking® visit www.hamiltonbeachcommercial.com

IMPORTANT: This operation manual should be reviewed with all equipment operators as part of your operator training program.

IMPORTANT SAFEGUARDS

WARNING – When using electrical appliances, basic safety precautions should always be followed to reduce the risk of fire, electric shock, and/or injury to persons, including the following:

1. Read all instructions.
2. This appliance is not intended for use by children or by persons with reduced physical, sensory, or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they are closely supervised and instructed concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
3. Close supervision is necessary when any appliance is near children. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
4. Do not touch hot surfaces. Use handles or knobs. Use pot holders when removing hot racks.
5. To protect against a risk of electrical shock, do not immerse cord, plug, or base in water or other liquid.
6. Unplug from outlet when not in use. Unplug before putting on or taking off parts, and before servicing or cleaning. Allow to cool before cleaning.
7. Do not operate any appliance with a damaged supply cord or plug, or after the appliance malfunctions or has been dropped or damaged in any manner. Supply cord replacement and repairs must be conducted by the manufacturer, its service agent, or similarly qualified persons in order to avoid a hazard. Call the provided customer service number for information on examination, repair, or adjustment.
8. The use of accessories or accessory attachments not recommended by the appliance manufacturer may cause injuries.
9. Do not use outdoors.
10. Do not let cord hang over edge of table or counter, or touch hot surfaces.
11. Do not place on or near a hot gas or electric burner, or in a heated oven.
12. Extreme caution must be used when moving an appliance containing hot food, or hot liquids.
13. To disconnect, turn appliance OFF (O); then remove plug from wall outlet.
14. Do not use appliance for other than intended use.
15. Make sure the detachable power cord is securely attached to the unit during operation.
16. The dehydrator must be placed with all four feet supported by a level stable surface.
17. Do not block the air vents at the rear of the appliance. Keep the dehydrator at least 12" (31.5 cm) away from any wall.
18. Do not operate the dehydrator on or near flammable materials.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

⚠ WARNING Electrical Shock Hazard: This appliance is provided with a grounded (3-prong) plug to reduce the risk of electric shock. The plug fits only one way into a grounded outlet. Do not defeat the safety purpose of the plug by modifying the plug in any way or by using an adapter. If the plug does not fit into the outlet, have an electrician replace the outlet.

The length of the cord used on this appliance was selected to reduce the hazards of becoming tangled in or tripping over a longer cord. If a longer cord is necessary, an approved extension cord may be used. The electrical rating of the extension cord must be equal to or greater than the rating of the appliance. The extension cord must be a grounding-type, 3-wire cord. Care must be taken to arrange the extension cord so that it will not drape over the countertop or tabletop where it can be pulled on by children or accidentally tripped over.

To avoid an electrical circuit overload, do not use another high-wattage appliance on the same circuit with this appliance.

Technical Services

For assistance or replacement parts, call or e-mail

Technical Services:

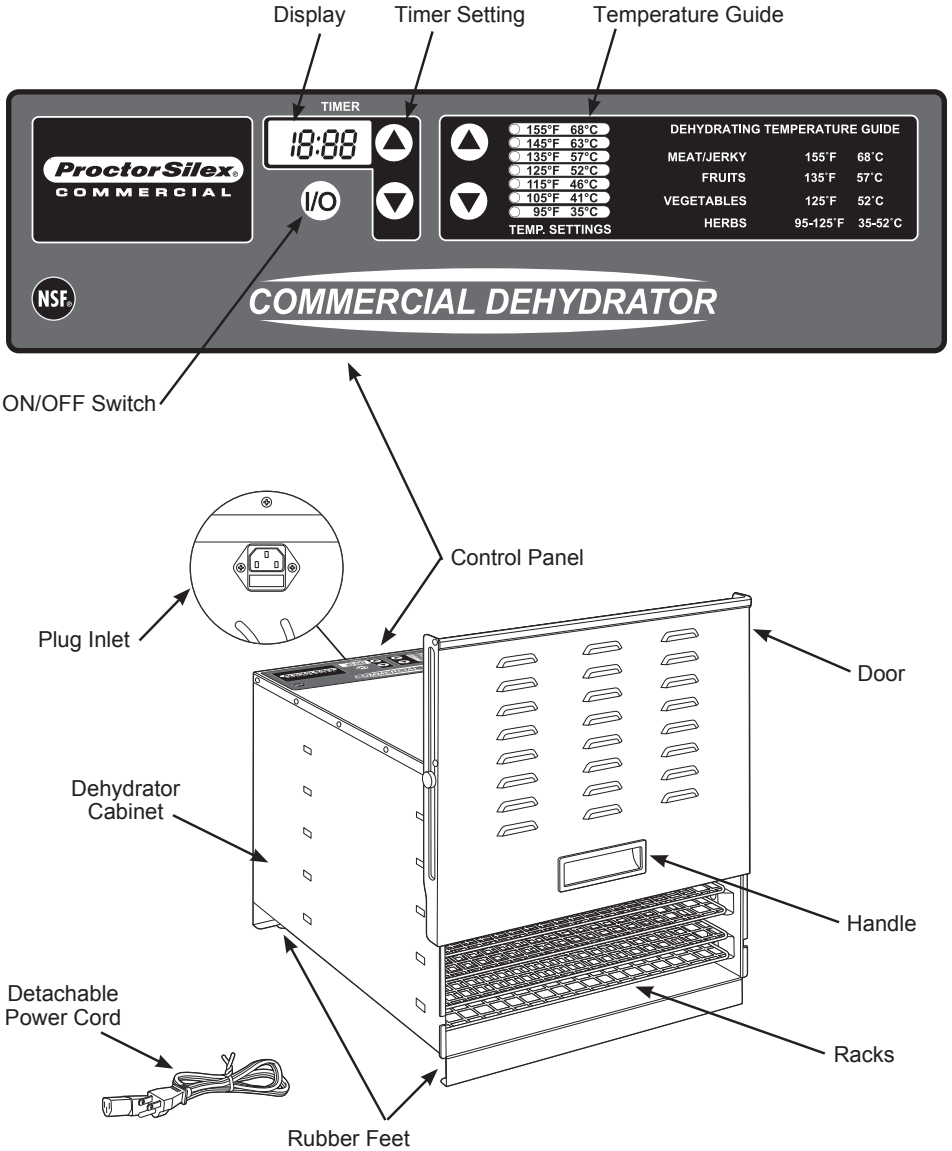
866-285-1087 or

910-693-4277

commercial.support@hamiltonbeach.com

www.hamiltonbeachcommercial.com

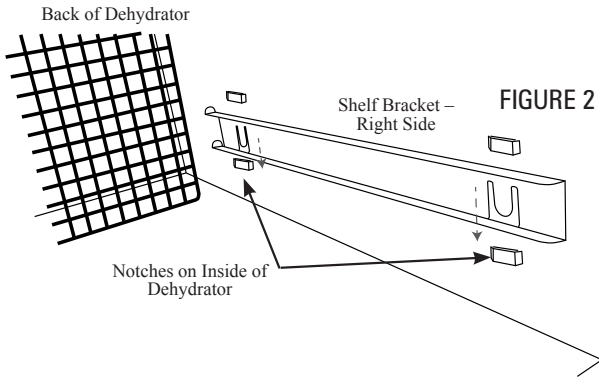
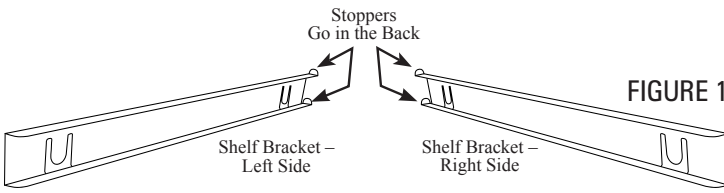
PARTS AND FEATURES



ASSEMBLY

⚠ WARNING Electrical Shock Hazard. Before cleaning or servicing the Dehydrator, make sure it is unplugged from the power source. It is important to read and fully understand all of the instructions and safeguards prior to use of the Dehydrator.

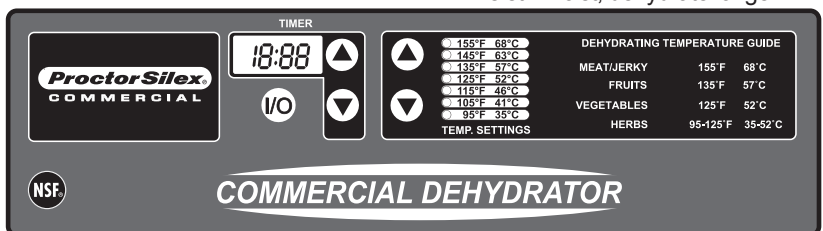
1. Install Shelf Brackets (five on each side of cabinet) on inside of Dehydrator.
2. Insert a Shelf Bracket so that the stoppers are in the back of the Dehydrator (**FIGURE 1**).
3. Starting at bottom, install the Shelf Bracket by sliding it into notches on sides of Dehydrator (**FIGURE 2**).
4. Assemble five rails on each side of the Dehydrator.
5. Slide a Rack onto each Shelf Bracket rail.



OPERATING INSTRUCTIONS

Before First Use: Clean racks and inside cabinet before using dehydrator for the first time.

1. Insert the connector end of the Power Cord into the Plug Inlet on the back side of the unit.
 2. Position the Dehydrator as to NOT block the air vents at the rear of the Dehydrator. Keep the Dehydrator at least 12" (30.5 cm) away from any wall, any combustible materials, and/or surfaces to allow for proper air circulation. DO NOT operate the Dehydrator on or near flammable surfaces such as carpeting.
 3. Install the Shelf Brackets. The right-side Shelf Brackets mount on the interior wall on the right side of the Cabinet. The left-side Shelf Brackets mount on the interior wall on the left side of the Cabinet. Insert the tabs on each Shelf into the corresponding slots in the interior walls. Press down on each Shelf Bracket during installation to make sure they fully seat in the slots.
- To Program:**
4. Plug into outlet.
 5. Press I/O once to turn Dehydrator ON.
 6. Use the Temperature Guide arrows to select desired temperature setting. Light will illuminate beside selected target temperature.
 7. Use the Timer arrows to select desired dehydrating time. Time is displayed in hours and minutes. Dehydrator will begin to run program after any selection is made to change time. Maximum run time is 15 hours.
 8. **NOTE:** Dehydrator will begin heating after selecting a dehydrating time. If no temperature is selected, the Dehydrator will default to the previous temperature setting.
 9. Remove any excess water from food (this can be done by patting food with a paper towel or napkin). Excess moisture may cause Dehydrator temperature to drop.
 10. Load the Racks with items to be dried. Position pieces so that they do not touch each other. Do not overlap or allow the product to touch. Allow ample space between the products for proper air circulation. Unused Racks do not need to be installed.
 11. Water droplets may form on the surface of some products while dehydrating. Periodically blot the product with a clean paper towel. **NOTE:** Drying times may vary based on many circumstances, including but not limited to the relative humidity of the room, the temperature of the food at the beginning of the drying process, the amount of food in the Dehydrator, and the leanness of the meat.
 12. Make sure the sides of the Door are securely closed against the front of the Cabinet. Be careful when opening the Door during operation. The Dehydrator may become hot depending on the temperature setting.
 13. Check foods to make sure they are completely dry before removing. Open or cut through the middle of a few samples to check internal dryness. If the food is still moist, dehydrate longer.



THERMAL OVERLOAD PROTECTOR

This unit features a thermal overload protector. If unit overheats, it will shut off automatically. Contact Technical Services for service.

FUSE

This unit includes a fuse on the back side of the unit to protect electric components from damage and overheating. In the event that the dehydrator stops functioning or will not maintain its temperature consistently, you may need to check the fuse.

1. Turn the ON/OFF Switch OFF (○). Unplug power cord.
2. Allow the Dehydrator to completely cool before attempting to move the Dehydrator to access the back of the unit.
3. Unscrew the fuse and inspect the fuse to check for signs of burning or damage.
4. If you suspect the fuse is damaged, please call Customer Service for a replacement fuse.

CLEANING INSTRUCTIONS

⚠ WARNING Electrical Shock Hazard. Before cleaning or servicing the Dehydrator, make sure it is unplugged from the power source. It is important to read and fully understand all of the instructions and safeguards prior to use of the Dehydrator.

1. Clean Racks and inside Cabinet before using Dehydrator for the first time and after each use.
2. Turn ON/OFF Switch OFF (○). Unplug.
3. Allow Dehydrator to completely cool before cleaning.
4. Remove Racks from Cabinet.
5. Wipe the Cabinet clean, inside and out, with damp sponge or soft cloth. Be careful not to splash water onto heating element (located behind the screening and fan in the back of the Cabinet) while cleaning inside of Cabinet. Water could damage the heating element and increase the risk of electric shock. DO NOT immerse the Dehydrator in water.
6. Clean Racks with warm, soapy water. Rinse with clear water and dry immediately.

SANITIZING

1. Sanitize removable dehydrator parts daily.
2. Sanitize parts in accordance to NSF/ANSI standards.
3. After unplugging unit, wipe exterior with soft cloth, wet with water and a mild detergent. Repeat with a clean, soft, damp cloth and dry.

IMPORTANT : Ce guide d'utilisation devrait être utilisé dans le cadre de votre programme de formation avec tous les utilisateurs de cet équipement.

PRÉCAUTIONS IMPORTANTES

AVERTISSEMENT – Pour utiliser un appareil électroménager, vous devez toujours prendre des mesures élémentaires de sécurité pour réduire le risque d'incendie, d'électrocution et/ou de blessure corporelle, en particulier les mesures suivantes :

1. Lire toutes les instructions.
2. Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou manquant d'expérience et de connaissance, sauf si elles sont étroitement surveillées et instruites sur l'utilisation de l'appareil par une personne responsable de leur sécurité.
3. Une surveillance étroite est requise pour tout appareil utilisé par ou près des enfants. Surveiller que les enfants ne jouent pas avec l'appareil.
4. Ne pas toucher les surfaces chaudes. Utiliser les poignées ou les boutons. Utiliser des sous-plats pour retirer des grilles chaudes.
5. Pour éviter les risques de décharge électrique, ne pas immerger le cordon, la fiche ou la base dans l'eau ou un autre liquide.
6. Débrancher l'appareil de la prise électrique lorsqu'il n'est pas utilisé. Débrancher l'appareil avant d'y placer des éléments ou d'en enlever et avant de le réparer ou de le nettoyer. Laisser refroidir avant le nettoyage.
7. Ne pas faire fonctionner un appareil électroménager avec un cordon ou une fiche endommagée, ou lorsque l'appareil ne fonctionne pas bien ou a été échappé ou endommagé d'une manière quelconque. Le remplacement et la réparation du cordon d'alimentation doivent être faits par le fabricant, son agent de service ou toute personne qualifiée de façon à éviter tout danger. Appeler le numéro de service à la clientèle fourni pour des renseignements concernant l'examen, la réparation ou l'ajustement.
8. L'utilisation d'accessoires qui ne sont pas recommandés par le fabricant de l'appareil pourrait causer des blessures.
9. Ne pas utiliser à l'extérieur.
10. Ne pas laisser pendre le cordon de la table ou du comptoir et éviter que le cordon n'entre en contact avec des surfaces chaudes, y compris la cuisinière.
11. Ne pas placer sur ou près de surfaces chaudes comme un brûleur électrique ou à gaz ou un four chaud.
12. Il faut être très prudent lorsqu'on déplace un appareil contenant des aliments ou liquides chauds.
13. Pour couper l'alimentation, placer la commande à l'arrêt (O), puis débrancher la fiche de la prise de courant.
14. N'utiliser cet appareil que pour les fonctions auxquelles il est destiné.
15. S'assurer que le cordon d'alimentation amovible est fixé de façon sécuritaire à l'appareil pendant l'utilisation.
16. Les quatre pieds du déshydrateur doivent être en contact avec une surface stable et de niveau.
17. Ne pas obstruer les événements situés à l'arrière de l'appareil. Placer le déshydrateur à au moins 12 po (30,5 cm) du mur.
18. Ne pas faire fonctionner le déshydrateur sur ou près de matières inflammables.

CONSERVER CES INSTRUCTIONS

⚠ AVERTISSEMENT **Risque de choc électrique** : Cet appareil est fourni avec une fiche à prise de terre (3 broches) pour réduire le risque de choc électrique. La fiche ne tient que dans un sens dans une prise mise à la terre. Ne pas transformer le dispositif de sécurité de la fiche en modifiant celle-ci de quelque façon ou en utilisant un adaptateur. Si vous ne pouvez pas insérer la fiche dans la prise, faire remplacer la prise par un électricien.

La longueur du cordon installé sur cet appareil a été sélectionnée afin de réduire les risques d'enchevêtrement ou de faux pas causés par un fil trop long. L'utilisation d'une rallonge approuvée est permise si le cordon est trop court. Les caractéristiques électriques de la rallonge doivent être équivalentes ou supérieures aux caractéristiques de l'appareil. La rallonge doit être du type à mise à la terre, à 3 fils. Prendre toutes les précautions nécessaires pour installer la rallonge de manière à ne pas la faire courir sur le comptoir ou sur une table pour éviter qu'un enfant ne tire sur le cordon ou trébuche accidentellement.

Pour éviter la surcharge du circuit électrique, ne pas utiliser un autre appareil à haute puissance sur le même circuit que cet appareil.

Services Techniques

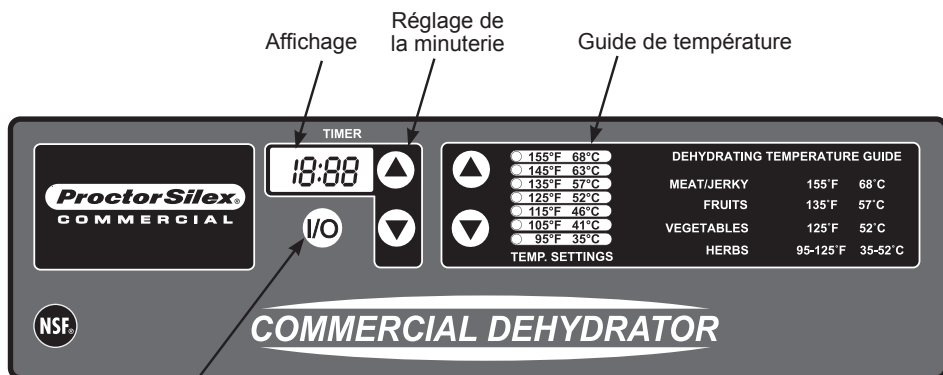
**Pour de l'assistance ou pour des pièces de rechange,
appeler au numéro des Services techniques ou envoyer
un courriel à :**

1-866-285-1087 ou 1-910-693-4277

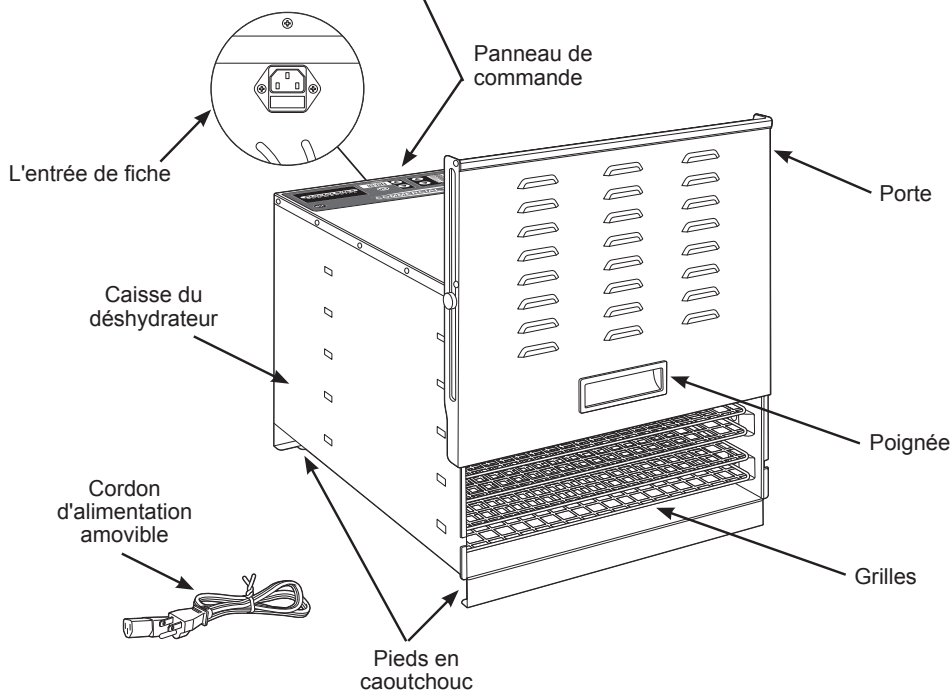
commercial.support@hamiltonbeach.com

www.hamiltonbeachcommercial.com

PIÈCES ET CARACTÉRISTIQUES



Commutateur MARCHÉ/ARRÊT



ASSEMBLAGE

⚠ AVERTISSEMENT **Risque de choc électrique.** Avant de nettoyer ou de réparer le déshydrateur, s'assurer qu'il n'est pas branché à une source électrique. Il est important de lire les instructions et mises en garde, et de bien les comprendre avant d'utiliser le déshydrateur.

1. Installer les supports de grilles (cinq de chaque côté) à l'intérieur du déshydrateur.
2. Insérer les supports pour que les butées se retrouvent au fond du déshydrateur (**FIGURE 1**).
3. Commencer par le bas, glisser les supports dans les encoches situées de chaque côté du déshydrateur (**FIGURE 2**).
4. Assembler cinq rails de chaque côté du déshydrateur.
5. Glisser une grille dans chaque rail.

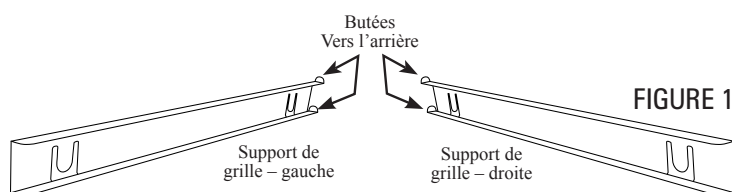


FIGURE 1

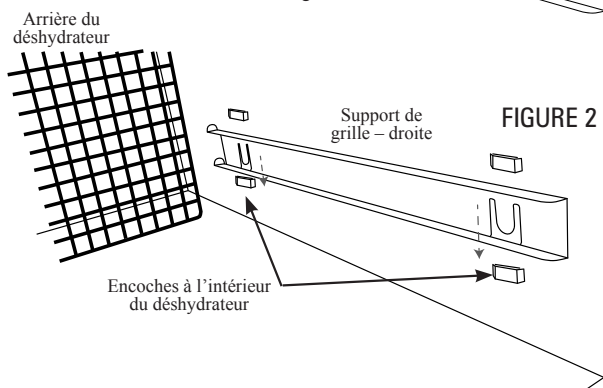


FIGURE 2

INSTRUCTIONS D'UTILISATION

Avant la première utilisation : Nettoyer les grilles et l'intérieur du déshydrateur avant la première utilisation.

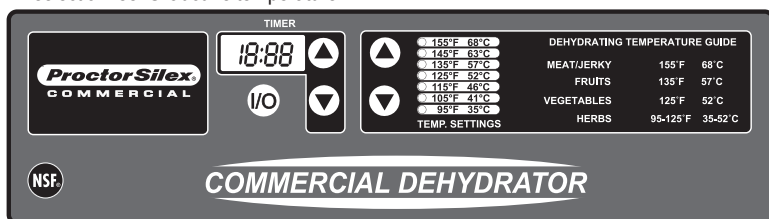
1. Insérer le connecteur du cordon d'alimentation dans l'entrée de fiche situé au dos de l'appareil.
2. Positionner le déshydrateur pour ne PAS obstruer les événements situés à l'arrière de l'appareil. Placer le déshydrateur à au moins 12 po (30,5 cm) du mur, des matières inflammables ou de toute surface pour permettre une bonne circulation d'air. NE PAS faire fonctionner le déshydrateur sur ou près d'une surface inflammable comme un tapis.
3. Installer les supports de grilles. Les supports de grilles de droite doivent être installés à l'intérieur, sur le côté droit. Les supports de grilles de gauche doivent être installés à l'intérieur, sur le côté gauche. Insérer les onglets de chaque grille dans les fentes correspondantes des parois intérieures. Appuyer vers le bas sur chaque grille pendant l'installation pour s'assurer qu'elles sont bien appuyées sur les fentes.

À programmer :

4. Brancher dans une prise de courant.
5. Appuyer sur I/O une fois pour mettre le déshydrateur en marche.
6. Utiliser les flèches guide de température pour sélectionner le réglage de température souhaité. Une témoin s'illuminera à côté de la température sélectionnée.
7. Utiliser les flèches de minuterie pour sélectionner le temps de déshydratation souhaité. La minuterie est affichée en heures et minutes. Le déshydrateur commence à fonctionner après qu'une sélection ait été effectuée pour modifier la minuterie. La durée maximale de fonctionnement est de 15 heures.
8. **REMARQUE :** Le déshydrateur commence à chauffer après qu'une durée de fonctionnement ait été sélectionnée. Si aucune température

n'est sélectionnée, le déshydrateur utilisera par défaut le dernier réglage de température.

9. Préchauffer le déshydrateur pendant 5 à 10 minutes à la température désirée avant de placer des aliments sur les grilles.
10. Enlever tout excès d'eau des aliments (p. ex., en épongeant les aliments à l'aide d'un essuie-tout ou d'une serviette de table). Une trop grande quantité d'humidité peut faire baisser la température du déshydrateur.
11. Placer les aliments à sécher sur les grilles. Placer les aliments pour qu'ils ne se touchent pas. Ne pas laisser les aliments se toucher ou se chevaucher. Laisser suffisamment d'espace entre les aliments pour permettre une bonne circulation de l'air. Les grilles qui ne sont pas utilisées n'ont pas besoin d'être placées dans l'appareil.
12. Des gouttelettes d'eau peuvent se former à la surface de certains produits pendant la déshydratation. Éponger périodiquement les produits à l'aide d'une serviette de table propre. **REMARQUE :** Le temps de séchage peut varier en fonction de plusieurs éléments incluant, mais ne se limitant pas à : l'humidité relative de la pièce, la température des aliments au début du processus de déshydratation, la quantité d'aliments dans le déshydrateur et la teneur en gras de la viande.
13. S'assurer que les côtés de la porte sont bien fermés contre le devant de l'appareil. Ouvrir la porte avec prudence pendant le fonctionnement. Le déshydrateur peut devenir chaud selon la température sélectionnée.
14. Vérifier les aliments pour s'assurer qu'ils sont bien secs avant de les sortir. Ouvrir ou couper jusqu'au milieu quelques aliments pour vérifier si l'intérieur est sec. Si les aliments sont toujours humides, continuer à faire sécher.



PROTECTION DE SURCHARGE THERMIQUE

Cet appareil est muni d'une protection de surcharge thermique. L'appareil se ferme automatiquement s'il surchauffe. Communiquer avec un service technique pour une vérification.

FUSIBLE

Cet appareil est muni d'un fusible situé à l'arrière. Il protège les composants électriques des dommages et d'une surchauffe. Si le déshydrateur cesse de fonctionner ou ne conserve pas sa température, vérifier le fusible.

1. Mettre le commutateur marche/arrêt à l'arrêt (O). Débrancher le cordon d'alimentation.
2. Laisser le déshydrateur refroidir complètement avant de le déplacer pour accéder au dos.
3. Dévisser le fusible et le vérifier pour s'assurer qu'il ne présente pas de signe de brûlure ou de dommages.
4. Si le fusible semble endommagé, communiquer avec le service à la clientèle pour obtenir un fusible de remplacement.

INSTRUCTIONS DE NETTOYAGE

⚠️ AVERTISSEMENT **Risque de choc électrique.** Avant de nettoyer ou de réparer le déshydrateur, s'assurer qu'il n'est pas branché à une source électrique. Il est important de lire les instructions et mises en garde, et de bien les comprendre avant d'utiliser le déshydrateur.

1. Nettoyer les grilles et l'intérieur du déshydrateur avant de l'utiliser pour la première fois et après chaque utilisation.
2. Mettre le commutateur marche/arrêt à l'arrêt (O). Débrancher.
3. Laisser refroidir complètement le déshydrateur avant de le nettoyer.
4. Retirer les grilles de l'intérieur.
5. Nettoyer l'intérieur et l'extérieur de l'appareil à l'aide d'une éponge ou d'un torchon humide. Faire attention à ne pas éclabousser l'élément chauffant d'eau (situé derrière le grillage et le ventilateur, au fond de l'appareil) pendant le nettoyage de l'intérieur de l'appareil. L'eau peut endommager l'élément chauffant et augmenter les risques de décharge électrique. NE PAS immerger le déshydrateur dans l'eau.
6. Nettoyer les grilles à l'aide d'eau chaude et savonneuse. Rincer à l'eau propre, puis sécher immédiatement.

DÉSINFECTION

1. Désinfecter quotidiennement les pièces amovibles du déshydrateur.
2. Désinfecter les pièces selon les normes de la NSF/ANSI.
3. Après avoir débranché l'unité essuyer l'extérieur avec un linge imbibé d'eau et d'un détergent doux. Répéter avec un linge doux, propre et sec.

IMPORTANTE: Este manual de operación debe revisarse con todos los operarios del equipo como parte del programa de capacitación de operarios.

SALVAGUARDIAS IMPORTANTES

ADVERTENCIA – Cuando utilice artefactos eléctricos, siempre deben seguirse precauciones de seguridad básicas a fin de reducir el riesgo de incendio, descarga eléctrica, y/o lesiones a personas, incluyendo las siguientes:

1. Lea todas las instrucciones.
2. Este aparato no se destina para utilizarse por personas (incluyendo niños) cuyas capacidades físicas, sensoriales o mentales sean diferentes o estén reducidas, o carezcan de experiencia o conocimiento, a menos que dichas personas reciban una supervisión o capacitación para el funcionamiento del aparato por una persona responsable de su seguridad.
3. Se requiere de una estrecha supervisión cuando el aparato se use cerca de niños. Los niños deben supervisarse para asegurar que ellos no empleen los aparatos como juguete.
4. Verifique que el voltaje de su instalación corresponda con el del producto.
5. No toque las superficies calientes. Use las manillas o perillas. Use soportes para cacerolas cuando retire parrillas calientes.
6. Para protegerse contra el riesgo de descargas eléctricas, no sumerja el cable, el enchufe ni la base en agua ni en ningún otro líquido.
7. Desenchufe del tomacorriente cuando no esté en uso. Desenchufe antes de colocar o quitar piezas y antes de realizar trabajos de servicio o limpieza. Deje enfriar antes de limpiar.
8. No opere ningún aparato con cables o enchufe dañados o después de que el aparato funcione mal o se caiga o dañe de cualquier manera. El reemplazo del cable de suministro y las reparaciones deben ser efectuadas por el fabricante, su agente de servicio, o personas igualmente calificadas para poder evitar un peligro. Llame al número de servicio al cliente proporcionado para información sobre examinación, reparación o ajuste.
9. El uso de accesorios o aditamentos no recomendados por el fabricante del electrodoméstico puede causar lesiones.
10. No use en exteriores.
11. No deje que el cable cuelgue del borde de la mesa o cubierta, o que toque superficies calientes.
12. No coloque sobre o cerca de un quemador caliente de gas o eléctrico, o sobre un horno calentado.
13. Se debe tener máxima precaución al mover un electrodoméstico que contenga alimentos o líquidos calientes.
14. Para desconectar, APAGUE (O) el aparato y, después, retire el enchufe del tomacorriente de la pared.
15. No use el aparato para otro uso que no sea para el que fue hecho.
16. Asegúrese de que el cable alimentación desmontable esté instalado de forma segura en la unidad durante el funcionamiento.
17. El deshidratador debe colocarse con las cuatro patas apoyadas en una superficie nivelada estable.
18. No bloquee las ventilaciones de aire de la parte trasera del electrodoméstico. Mantenga el deshidratador a una distancia mínima de 12" (30.5 cm) de cualquier pared.
19. No haga funcionar el deshidratador encima o cerca de materiales inflamables.

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

Este aparato ha sido diseñado solamente para uso doméstico.

⚠ ADVERTENCIA Peligro de Descarga Eléctrica: Este aparato es provisto con un enchufe con conexión a tierra (3 clavijas) para reducir el riesgo de una descarga eléctrica. El enchufe calza únicamente en una dirección dentro de un tomacorriente con conexión a tierra. No elimine el propósito de seguridad del enchufe modificando el enchufe de ninguna manera o usando un adaptador. Si el enchufe no entra en la toma, haga que un electricista reemplace la toma.

La longitud del cable usado para este aparato fue seleccionado para reducir los riesgos de enredarse o tropezarse con un cable más largo. Si se necesita un cable más largo se puede usar una extensión aprobada. La clasificación eléctrica de la cable extensión debe ser igual o mayor que la clasificación del aparato. El cable de extensión debe ser del tipo de conexión a tierra con 3 cables. Es importante tener cuidado de colocar el cable de extensión para que no se pliegue sobre el mostrador o la mesera en donde niños puedan tirar del mismo o tropezarse accidentalmente.

Para evitar una sobrecarga eléctrica del circuito, no use otro aparato de alto voltaje en el mismo circuito con este aparato.

Servicios Técnicos

Para asistencia o piezas de repuesto, llame o envíe un correo electrónico a Servicios Técnicos:

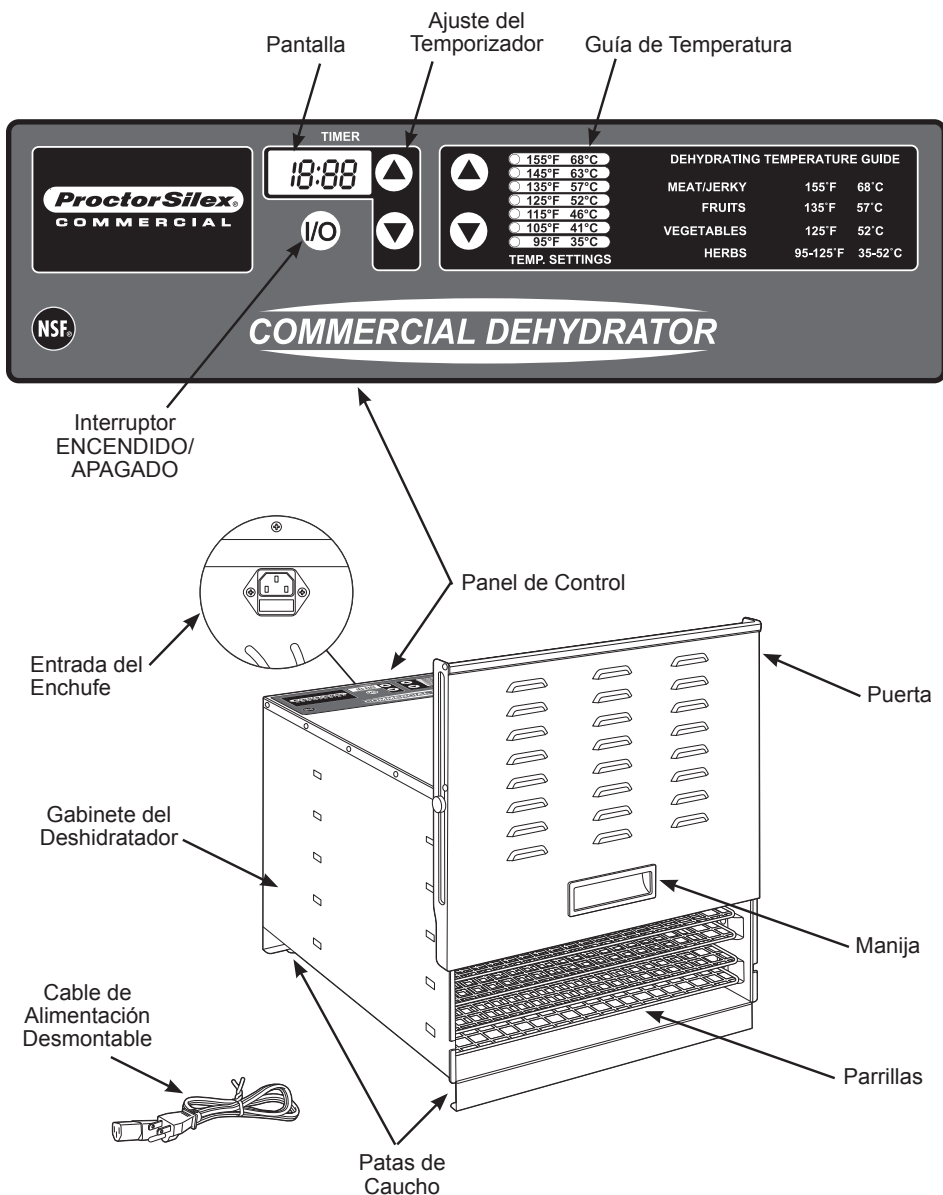
866-285-1087 o

910-693-4277

commercial.support@hamiltonbeach.com

www.hamiltonbeachcommercial.com

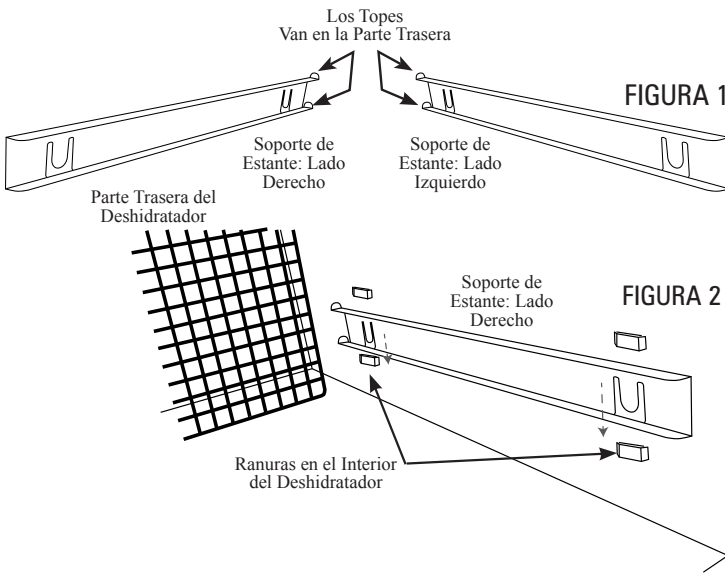
PIEZAS Y CARACTERÍSTICAS



ENSAMBLAJE

⚠ ADVERTENCIA Peligro de Descarga Eléctrica. Antes de realizar trabajos de limpieza o servicio en el deshidratador, asegúrese de que esté desenchufado de la fuente de electricidad. Es importante leer y comprender por completo todas las instrucciones y salvaguardas antes de usar el deshidratador.

1. Instale los soportes de estante (cinco en cada lado del gabinete) en el interior del deshidratador.
2. Inserte un soporte de estante de modo que los topes queden en la parte posterior del deshidratador (**FIGURA 1**).
3. Comience por la parte inferior; para instalar el soporte de estante, deslícelo dentro de las ranuras de los lados del deshidratador (**FIGURA 2**).
4. Ensamble cinco rieles en cada lado del deshidratador.
5. Deslice una parrilla sobre cada riel de soporte de estante.



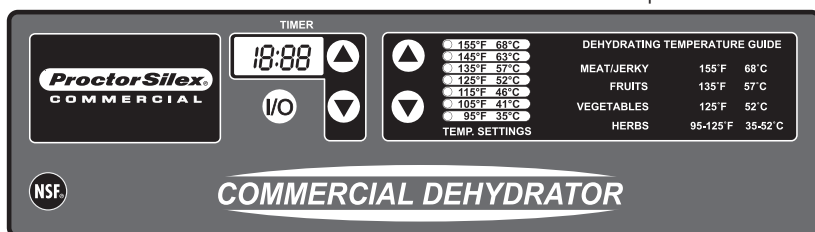
INSTRUCCIONES DE OPERACIÓN

Antes del primer uso: Limpie las parrillas y el interior del gabinete antes de usar el deshidratador por primera vez.

1. Inserte el extremo del conector del cable eléctrico en el entrada del enchufe de la parte posterior de la unidad.
2. Ubique el deshidratador de modo que NO se bloqueen las ventilaciones de aire de la parte trasera del aparato. Para permitir la debida circulación de aire, mantenga el deshidratador a una distancia mínima de 12" (30.5 cm) de cualquier pared, cualquier material combustible y/o superficies. NO haga funcionar el deshidratador encima o cerca de superficies inflamables, como alfombrados.
3. Instale los soportes de estante. Los soportes de estante del lado derecho se montan en la pared interior del lado derecho del gabinete. Los soportes de estante del lado izquierdo se montan en la pared interior del lado izquierdo del gabinete. Inserte las lengüetas de cada estante en las ranuras correspondientes de las paredes interiores. Presione sobre cada soporte de estante durante la instalación para asegurarse de que se asiente por completo en las ranuras.

Para Programar:

4. Enchufe en el tomacorriente.
5. Presione I/O una vez para encender el deshidratador.
6. Use las flechas de guía de temperatura para seleccionar el ajuste de temperatura deseado. Se encenderá la luz que está al lado de la temperatura establecida seleccionada.
7. Use las flechas del temporizador para seleccionar el tiempo de deshidratación deseado. El tiempo se muestra en horas y minutos. El deshidratador comenzará a ejecutar el programa después de efectuar cualquier selección para cambiar el tiempo. El tiempo de ejecución máximo es de 15 horas.
8. **NOTA:** El deshidratador comenzará a calentarse después de seleccionar el tiempo de deshidratación. Si no se selecciona una temperatura, el deshidratador se ajustará en forma predeterminada a la temperatura anterior.
9. Precaliente el deshidratador durante 5 a 10 minutos a la temperatura deseada antes de cargar alimentos sobre las parrillas.
10. Retire todo exceso de agua de los alimentos (lo puede hacer palmeando los alimentos con una toalla o una servilleta de papel). El exceso de humedad puede producir el descenso de la temperatura del deshidratador.
11. Cargue las parrillas con los artículos que se deban secar. Ubique las piezas de modo que no se toquen entre sí. No superponga ni permita que los productos se toquen. Deje un espacio amplio entre los productos para una correcta circulación del aire. No es necesario instalar las parrillas que no se usan.
12. Es posible que se formen pequeñas gotas de agua sobre la superficie de algunos productos durante la deshidratación. Seque periódicamente el producto con una toalla de papel limpia. **NOTA:** Los tiempos de secado pueden variar según muchas circunstancias, incluso, entre otras cosas, la humedad relativa de la habitación, la temperatura de los alimentos al comienzo del proceso de secado, la cantidad de alimentos dentro del deshidratador y cuán magra sea la carne.
13. Asegúrese de que los lados de la puerta estén cerrados de manera firme contra el frente del gabinete. Tenga cuidado al abrir la puerta durante el funcionamiento. El deshidratador puede estar caliente según cuál sea el ajuste de temperatura.
14. Revise los alimentos para asegurarse de que estén completamente secos antes de retirarlos. Abra o corte al medio algunas muestras para revisar la sequedad interna. Si un alimento sigue húmedo, deshidrate más tiempo.



PROTECTOR CONTRA SOBRECARGA TÉRMICA

Esta unidad tiene un protector contra sobrecarga térmica. Si la unidad se sobrecalienta, se apagará automáticamente. Póngase en contacto con Servicios Técnicos para solicitar trabajos de servicio.

FUSIBLE

Esta unidad incluye un fusible en el lado posterior para proteger los componentes eléctricos de daños y sobrecalentamiento. Si el deshidratador deja de funcionar o no mantiene la temperatura de manera uniforme, es posible que deba revisar el fusible.

1. Lleve el interruptor de ENCENDIDO/APAGADO hasta la posición de APAGADO (○). Desenchufe el cable eléctrico.
2. Deje que el deshidratador se enfríe por completo antes de intentar moverlo para acceder a la parte posterior de la unidad.
3. Desenrosque el fusible e inspecciónelo en busca de signos de que esté quemado o dañado.
4. Si sospecha que el fusible está dañado, llame a Servicio al cliente para pedir uno de reemplazo.

INSTRUCCIONES DE LIMPIEZA

⚠ ADVERTENCIA Peligro de Descarga Eléctrica. Antes de realizar trabajos de limpieza o servicio en el deshidratador, asegúrese de que esté desenchufado de la fuente de electricidad. Es importante leer y comprender por completo todas las instrucciones y salvaguardas antes de usar el deshidratador.

1. Limpie las parrillas y el interior del gabinete antes de usar el deshidratador por primera vez y después de cada uso.
2. Lleve el interruptor de ENCENDIDO/APAGADO hasta la posición de APAGADO (○). Desenchufe.
3. Deje enfriar por completo el deshidratador antes de limpiarlo.
4. Retire las parrillas del gabinete.
5. Repase el gabinete con una esponja o un paño suave húmedo para limpiarlo adentro y afuera. Tenga cuidado de no salpicar agua sobre el elemento calentador (que está detrás de la pantalla y ventilador en la parte trasera del gabinete) mientras limpia el interior del gabinete. El agua podría dañar el elemento calentador y aumenta el riesgo de descargas eléctricas. NO sumerja el deshidratador en agua.
6. Limpie las parrillas con agua jabonosa tibia. Enjuague con agua limpia y seque de inmediato.

DESINFECCIÓN

1. Desinfecte las piezas removibles del deshidratador.
2. Desinfecte las piezas con cubierta en cumplimiento con las normas NSF/ANSI.
3. Después de desenchufar la unidad, limpie la parte exterior con un paño suave humedecido con agua y un detergente suave. Repita con un paño limpio húmedo y seque.

Modelo:
78450

Tipo:
XD01

Características Eléctricas:
120 V~ 60 Hz 1250 W

Los modelos incluidos en el instructivo de Uso y Cuidado pueden ir seguidos o no por un sufijo correspondiente a una o varias letras del alfabeto y sus combinaciones, separadas o no por un espacio, coma, diagonal, o guión. Como ejemplos los sufijos pueden ser:
"Y" y/o "MX" y/o "MXY" y/o "Z".

Proctor-Silex®
C O M M E R C I A L

4421 Waterfront Drive
Glen Allen, VA 23060

www.hamiltonbeachcommercial.com

840294400
12/17